

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 9: Foire suisse de Bâle, 4-14 mai 1946

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

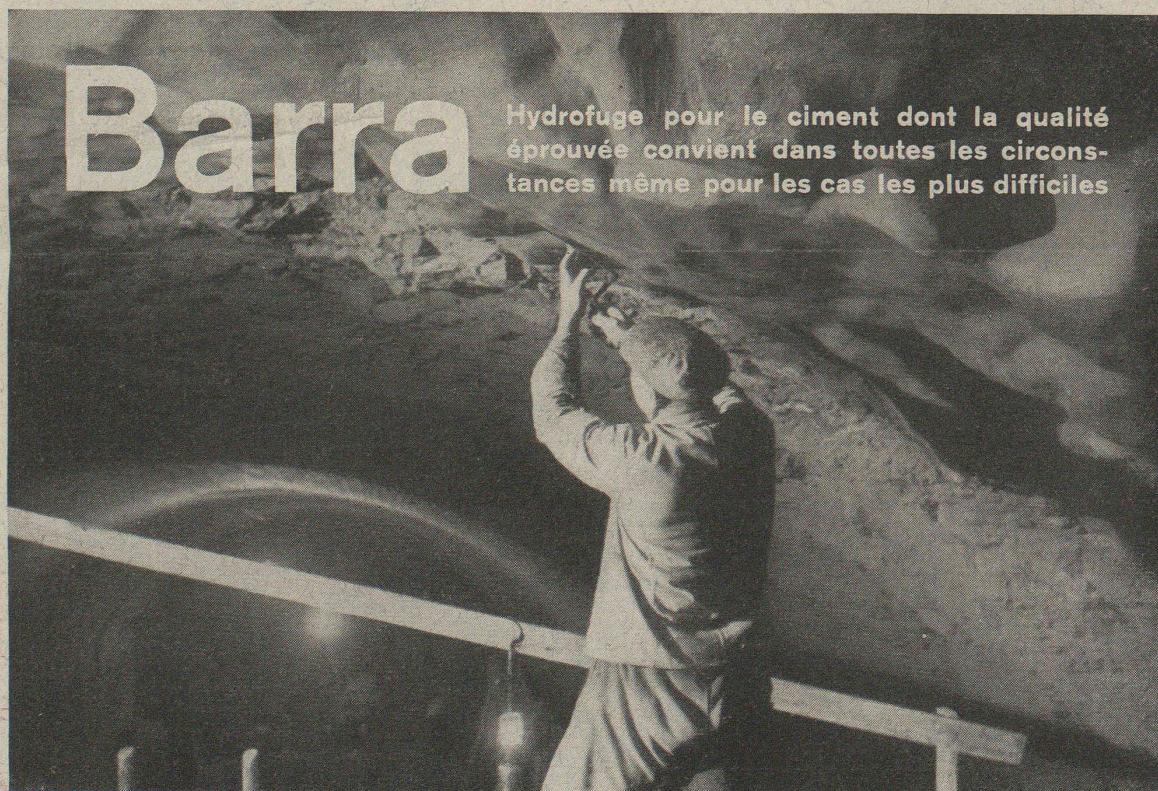
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Foire suisse de Bâle  
4-14 mai 1946

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



Loche SWB

MEYNADIER

Meynadier & Cie S.A. Berne, 24, Seidenweg, tél. 3 75 39

Veuillez prêter attention à notre Stand No. 2241, Halle VIII,  
de la Foire suisse d'échantillons, Bâle.

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

Dériaz, Kirker & Cie

Genève  
14 rue du Mont-Blanc

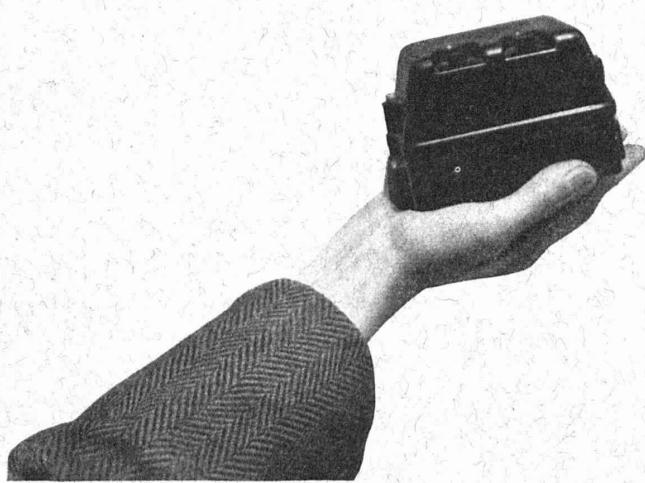
**omegol**

**protège le bois**

contre les effets des intempéries

Prospectus et échantillon gratuit.

USINE OMEGA s. a., REINACH (Bâle) - Tel. 6 22 70



La technique **SPRECHER & SCHUH**

**Coffret de protection  
pour moteurs**

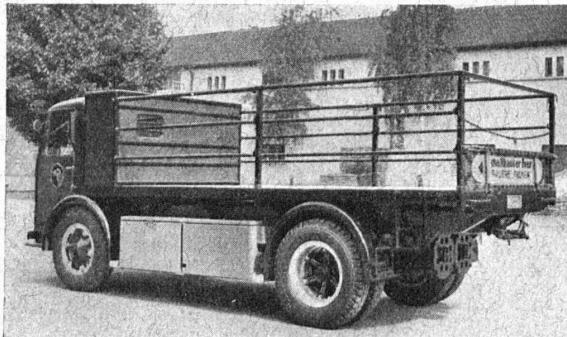
Type KT 10 A 380 V  
6 A 500 V

avec commande par boutons encastrés.  
Déclenchement à maxima d'intensité  
par relais thermiques.

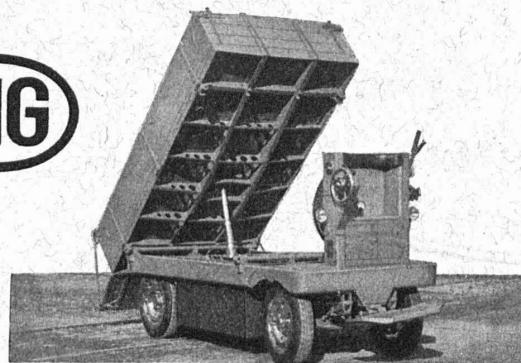
Fabrique d'appareillage électrique  
**SPRECHER & SCHUH S. A.**  
**AARAU**

Pour des transports à courtes distances et internes  
un seul moyen rationnel et économique

**UN VÉHICULE ÉLECTRIQUE** 



Camion de 4,5 t.



Chariot de 1,5-2 t.

Halle IX - Stand 2701

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE**

Tél. 5 34 31 (053)

**NEUHAUSEN - CHUTE DU RHIN**

Tél. 5 34 31 (053)

# La Traction électrique

utilise le matériel Brown-Boveri

Locomotives électriques et automotrices pour chemins de fer à adhérence et à crémaillère — Locomotives à turbines à gaz, Diesel-électriques et automotrices — Equipements électriques de voitures modernes de tramways et trolleybus — Chariots électriques.

**S. A. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN**  
Bureaux techniques à Lausanne, Baden, Bâle et Berne

Visitez notre exposition à la **Foire de Bâle**,  
dans les **halles V**, stand 1342, **VI**, stand 1539,  
**IX**, stand 2659.

Train direct remorqué sur la rampe sud de la ligne du Lötschberg par l'une des deux nouvelles locomotives de la Compagnie du chemin de fer Berne-Lötschberg-Simplon. Puissance unihoraire 4000 ch : vitesse maximum 125 km/h.

**BROWN  
BOVERI**

**N**ous portons à la connaissance de tous les intéressés qu'aucun excavateur construit en Suisse n'est fabriqué sous un arrangement quelconque avec RUSTON - BUCYRUS et que nous n'avons jamais été consultés à cet égard.



RUSTON-BUCYRUS, Mod. 10 RB 300 L

**RUSTON-BUCYRUS LTD.** CONSTRUCTEURS D'EXCAVATEURS  
**LINCOLN** ANGLETERRE

## EXPLOSIFS

### TELSITES — CHEDDITES

pour carrières, travaux publics, extractions et débitage de troncs d'arbres. Mèches — Détonateurs — Allumeurs pour mines et moteurs — Exploseurs — Amorces électriques — Cordeau détonant — Lampes de mineurs — Brûleurs

PETITPIERRE & GRISEL  
NEUCHATEL

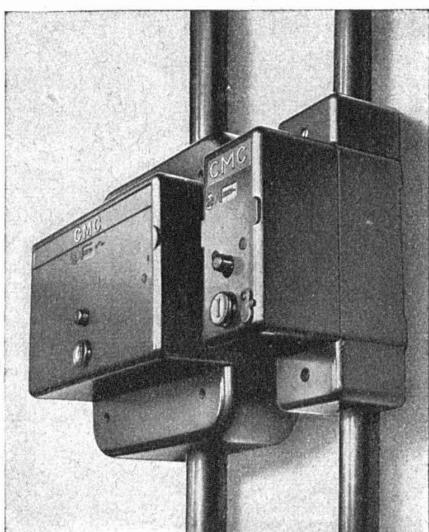
## CHARLES MAIER & CIE - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 2 72 22



## Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits  
de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volts ~  
unipolaire — bipolaire — tripolaire

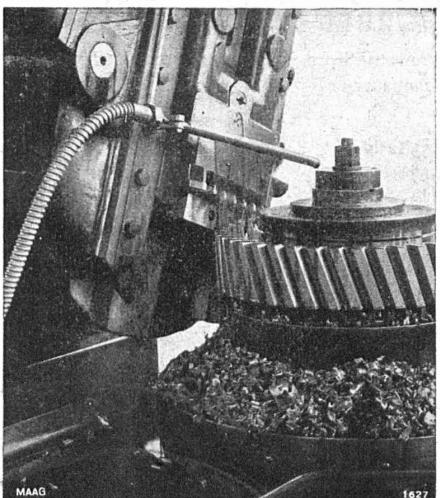
avec ou sans neutre  
pour montage en saillie ou encastré

Haut pouvoir de coupure  
soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

servant comme  
interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe  
coupe-circuit de section  
protection pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.

# S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



A la Foire de Bâle nous vous montrons sur notre stand  
No 1614 (Halle VI) des

Machines à tailler les engrenages  
Machines à rectifier les engrenages  
Appareils à contrôler les engrenages  
Pompes à engrenages de précision  
Engrenages en tout genre

## BREVETS D'INVENTION

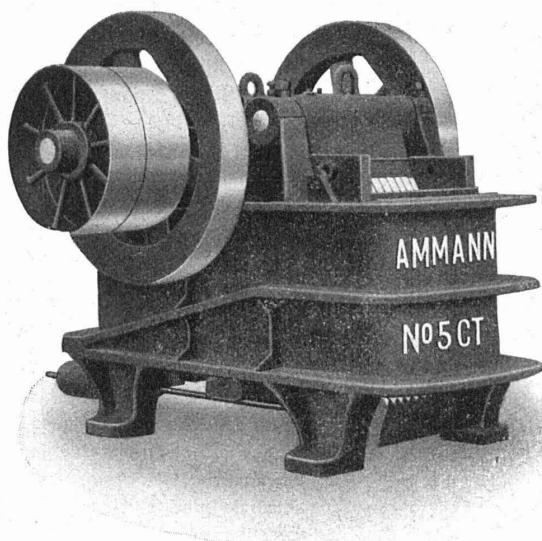
### A. Bugnion

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale  
Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité à Paris  
Ancien expert à l'Office fédéral de la Propriété intellectuelle

GENÈVE  
20, rue de la Cité

LAUSANNE  
36, rue du Petit Chêne

**ASCENSEURS** MONTE-CHARGE  
**MOTEURS ÉLECTRIQUES** MONTE-PLATS  
EN TOUS GENRES  
DEVIS SUR DEMANDE  
ASCENSEURS ET MOTEURS « **SCHINDLER** »  
HAUBRUGE & C<sup>ie</sup> LAUSANNE  
Chemin de la Batelière. - Tél. 22946

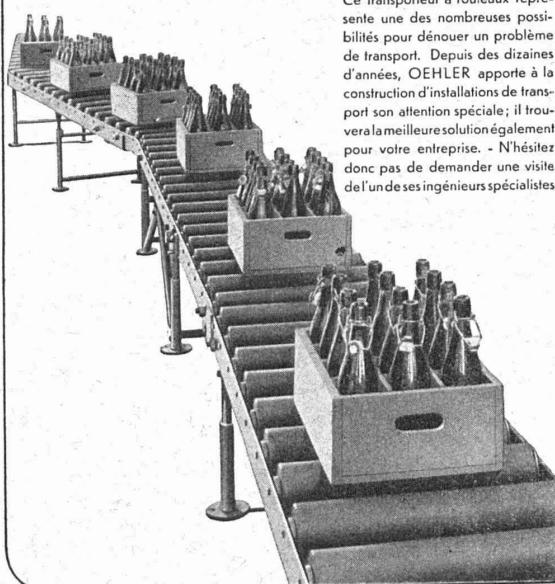


## Concasseurs

Chargeuses automatiques  
Broyeurs en tous genres  
Transporteurs  
Matériel pour la construction et  
l'entretien des routes  
Tamis vibratoires  
Trieurs

**U. AMMANN Ateliers de construction S. A. LANGENTHAL**

## INSTALLATIONS DE TRANSPORT



Ce transporteur à rouleaux représente une des nombreuses possibilités pour dénouer un problème de transport. Depuis des dizaines d'années, OEHLER apporte à la construction d'installations de transport son attention spéciale; il trouvera la meilleure solution également pour votre entreprise. - N'hésitez donc pas de demander une visite de l'un de ses ingénieurs spécialistes

# OEHLER AARAU

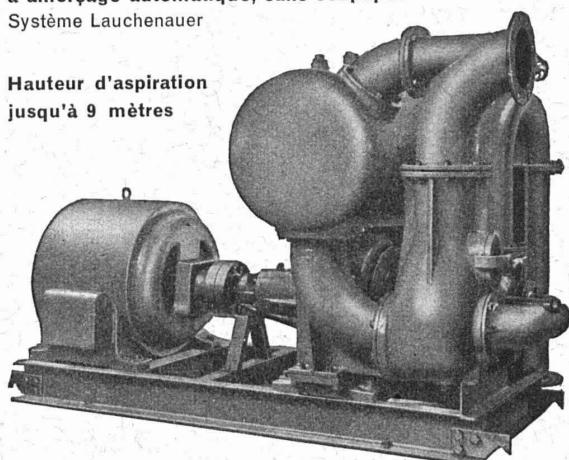
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.

Annonces

## Pompes pour Entrepreneurs

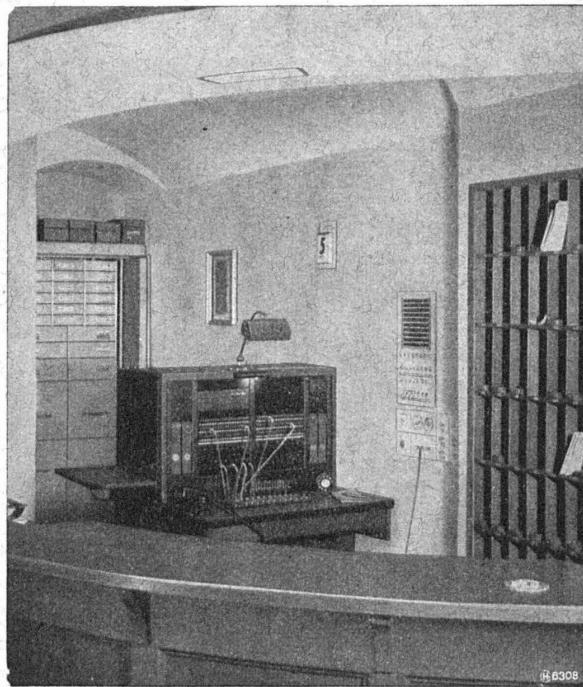
à amorçage automatique, sans soupapes  
Système Lauchenauer

Hauteur d'aspiration  
jusqu'à 9 mètres



Débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. — Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas de surfaces de joint présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des limons, du sable et des graviers.

**Ateliers de Construction s/ Sihl S. A.**  
Fondés en 1871      Zurich      Tél. (051) 23 35 14



## Installations téléphoniques domestiques modernes

Elles sont indispensables quand l'ensemble du trafic téléphonique doit être écoulé rapidement et sans aléas. La figure ci-contre montre le commutateur d'un hôtel moderne. C'est ici qu'on répond aux appels et qu'on les transmet, cas échéant, à qui de droit. Les hôtes commandent leurs conversations téléphoniques locales et interurbaines à la téléphoniste. Par contre un automate privé sert aux conversations de services internes dont les appareils sont également reliés au commutateur.

**Hasler SA Berne**  
MANUFACTURE D'APPAREILS TÉLÉPHONIQUES ET DE PRÉCISION  
FONDÉE EN 1852      TÉLÉPHONE NO. 64

OTTO FISCHER SA  
ZURICH 5  
SIHLQUAI 125 TÉL. (051) 23 76 62

Articles électrotechniques en gros

FOIRE DE BALE  
Halle V, Stand No. 1288

## Batteries d'Accumulateurs



les plus répandues  
pour toutes  
les applications



## Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon

Zurich - Oerlikon

Lausanne

Genève

Foire Suisse : Halle IV, Stand 1228

## L'ANGLETERRE *livre des tubes*

La BRITISH TUBE MILLS (EXPORT) LIMITED,  
BIRMINGHAM, qui est l'organisation de vente pour l'exportation des usines citées ci-dessous, contrôlées par Tube Investments, livre à la Suisse des tubes d'acier de précision :

Alma & Cranmore Tube Co. Ltd., Wednesbury, Staffs  
Accles & Pollock Ltd., Oldbury, Birmingham  
Britannia Tube Co. Ltd., Birmingham  
National Tube Co. Ltd., Birmingham  
Halesowen Tube Co. Ltd., Birmingham  
Tubes Ltd., Birmingham  
Chesterfield Tube Co. Ltd., Chesterfield  
Talbot-Stead Tube Co. Ltd., Walsall

Tube Products Ltd., Oldbury, Birmingham  
Reynolds Tube Co. Ltd., Birmingham  
Perfecta Tube Co. Ltd., Birmingham  
Weldless Steel Tube Co. Ltd., Wolverhampton  
Jarrow Tube Works Ltd., Jarrow on Tyne  
Tube Rolling Mills Ltd., Wolverhampton  
Metal Sections Ltd., Oldbury, Birmingham  
Howell & Co. Ltd., Wincockbank, Sheffield

Quatre dépositaires ont en stock les dimensions courantes de tubes. Ce sont les maisons :

Brütsch, Rüegger & Co, Zürich  
Küderli & Co, vorm. Baer & Co, Zürich  
Charles Nell, Lausanne  
Pestalozzi & Co, Zürich

Pour renseignements plus détaillés, veuillez vous adresser à l'agence générale pour la Suisse  
COURVOISIER & CO - BIENNE

Téléph. 2 33 38

BRITISH TUBE MILLS (EXPORT) LIMITED  
BIRMINGHAM





Maison spécialisée dans la fabrication de  
Cabines téléphoniques, portes et parois

*étanches  
au son*

## TURBINES HYDRAULIQUES

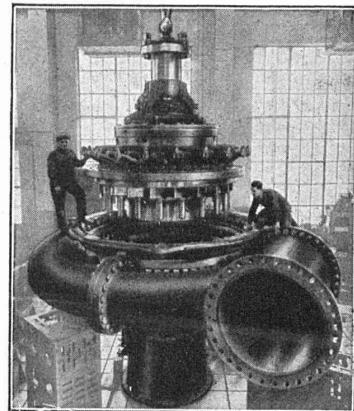
POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS



TURBINE FRANCIS

DE 48 900 CH

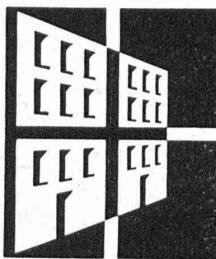
CHUTE 299 MÈTRES



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**

## GÖHNER PORTES + FENETRES



67 Types-Norme. Demandez le cata-  
logue spécial de Ernst Göhner SA.  
Zurich Téléphone (051) 24 17 80

Lanterneaux  
toitures vitrées

Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zurich  
Tél. (051) 93 2114

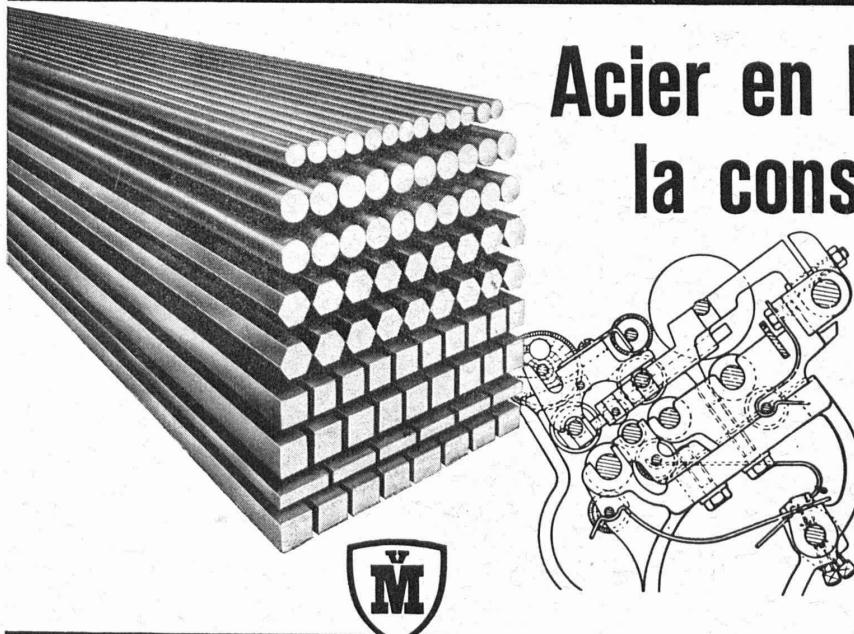
# SULZER

**Pompes à  
eaux résiduaires  
type AWP  
pour petites installations**

Sulzer Frères, Société Anonyme, Winterthur

BUREAU DE LAUSANNE, 11, PETIT-CHÈNE — Tél. 3 41 69

**Acier en barres pour  
la construction de  
machines**



**SOCIÉTÉ ANONYME  
DES FORGES ET USINES DE MOOS  
LUCERNE**

En qualités selon VSM, «Ac» et «AcC», non-recuit jusqu'à blanc-doux, étiré à froid avec précision, en profils divers, également poli et rectifié par meulage selon les tolérances VSM et ISA.

Nous fournissons en outre des aciers spéciaux, de la résistance minimale à la résistance maximale, pour les usages les plus divers dans la construction de machines.



*FILS*  
*ET*  
*CORDES*  
*en aluminium et en aldrey*

*CABLES SOUS PLOMB*  
*pour courant fort et faible*

S. A. des Câbleries et Tréfileries  
Cossenay-Gare



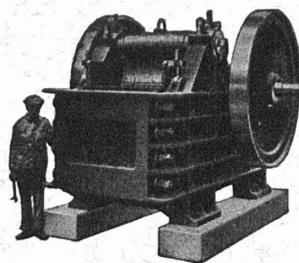
**Consultez**  
les spécialistes  
d'appareils de  
Soudure autogène :

**Usines d'Oxygène et d'Hydrogène S. A.**  
**Lucerne** **Vevey**

Chalumeaux - Mano-détendeurs - Métaux d'apport

Renseignements gratuits

## Concasseurs "CLUS" à grand rendement



Concasseurs à balanciers simple ou double. — Concasseurs giratoires primaire ou secondaire. — Broyeurs à sable. — Machines à trier et laver le sable et le gravier. — Laveuses et Trieurs à inondation d'eau. — Cribles vibratoires.

Installations complètes pour la préparation du sable et du gravier, pour tous rendements et exigences.

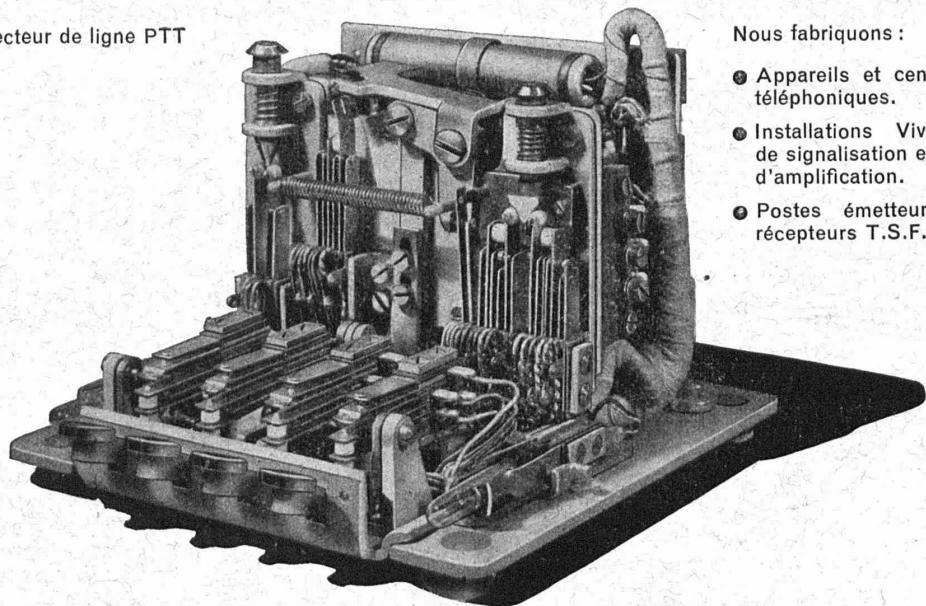
Renseignements et devis sur demande.

FOIRE SUISSE, BALE - Halle VIII, Stand 2328

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique Fabrique de machines d'entreprises Tél. 23.17.50 Succursale à Zollikofen (Berne)

Selecteur de ligne PTT



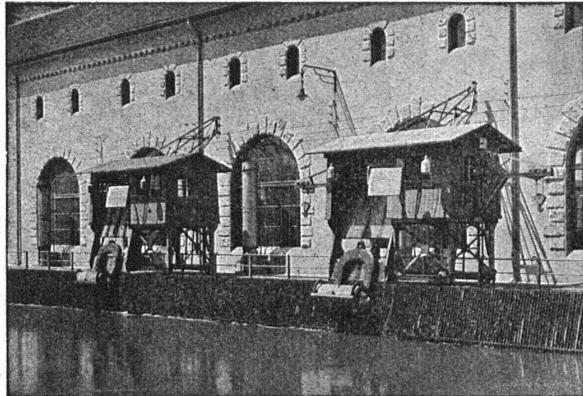
Nous fabriquons :

- Appareils et centraux téléphoniques.
- Installations Vivavox, de signalisation et d'amplification.
- Postes émetteurs et récepteurs T.S.F.

**AUTOPHON S. A. SOLEURE**

Foire de Bâle : Halle V, stand 1312

Halle X, stand 3311



ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

## JONNERET FILS AINÉ

Fondés en 1850

GENÈVE

Tél. 5 53 93

### MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Spécialités: Râteaux mécaniques et appareils dégrileurs pour le nettoyage des grilles d'usines hydrauliques et prises d'eau.

## Poignées de jauge

moulées en matière à la résine synthétique



augmentent la précision de mesure  
en tant qu'isolants thermiques  
et économisent le métal

MICAFIL S.A. Zurich-Altstetten

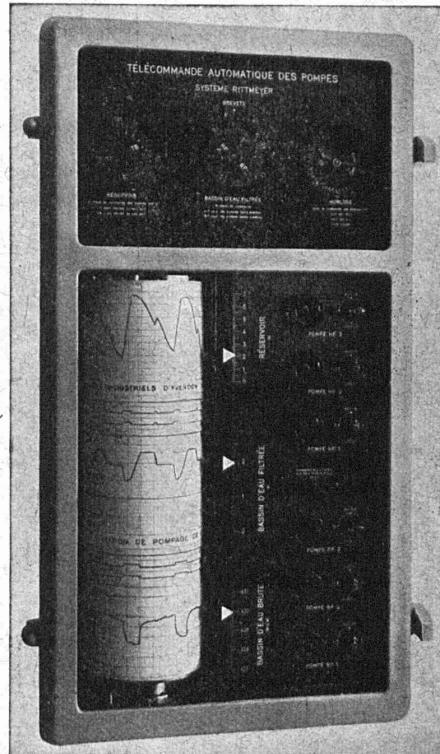


## Compteurs d'impulsions à distance

Contrôle de la série  
Comptage de la production  
Mesure de la longueur et du temps  
Indication de la position d'un repère

## “SODECO”

Société des Compteurs de Genève  
GENÈVE



FRANÇOIS RITTMAYER S.A. ZOUG

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

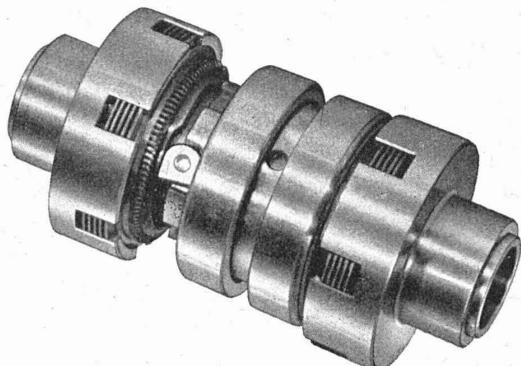
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : 3.11.81 Brigue  
3.11.82



Embrayage double à lames.

Demandez  
notre catalogue  
français !

STEUERUNGEN UND KUPPLUNGEN A.-G.  
ZURICH, Andreasstrasse 17

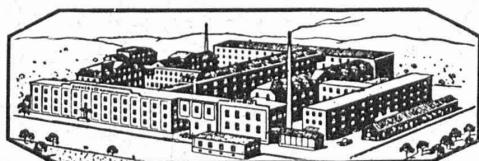
Tel. 46 74 46

# Suhner & Cie

Fabrique de fils et Câbles électriques  
d'articles en caoutchouc et résine synthétique

HÉRISAU Téléphone 51831

Dépôt Lausanne : J.-J. Mercier. Téléphones : 3 44 58  
3 44 72



Articles techniques en  
caoutchouc mou et durci. (Ebonit)

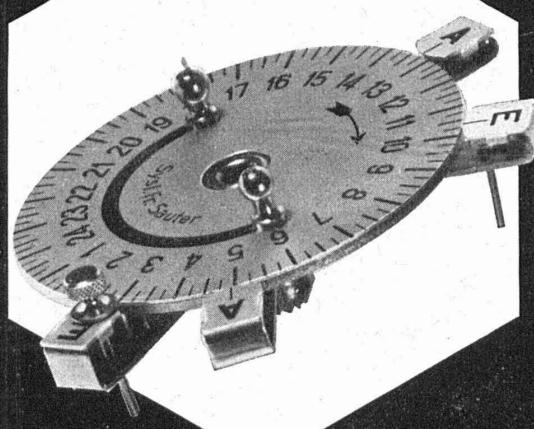
Fils et câbles isolés pour courant fort et faible.

Articles en résine synthétique moulée  
« SUCONIT »

Planchers en caoutchouc et revêtements d'escaliers  
« SUCOFLORE T »

MUBA : Halle V, Stand 1344

# SAUTER



Interrupteurs horaires  
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S. A. Bâle